

20 Pietro Mascagni: Voi lo sapete, o mamma (*Cavalleria rusticana*)

Voi lo sapete, o mamma,

prima d'andar soldato

Turiddu aveva a Lola

eterna fè giurato.

Tornò, la seppe sposa;

e con un nuovo amore

volle spegner la fiamma

che gli bruciava il core:

m'amò, l'amai, ah!

Quell'invidia d'ogni delizia mia,

del suo sposo dimentica,

arse di gelosia.

Me l'ha rapito.

Priva dell'onor mio rimango:

Lola e Turiddu s'amano,

io piango, io piango!

Ihr wisst es, o Mama,

bevor er Soldat wurde,

hatte Turiddu Lola

ewige Treue geschworen.

Er kehrte zurück, erfuhr, dass sie verheiratet ist;

und mit einer neuen Liebe

wollte er die Flamme löschen,

die ihm das Herz verbrannte:

er liebte mich, ich liebte ihn, ach!

Sie, neidisch auf jede meiner Freuden,

vergaß ihren Bräutigam,

brannte vor Eifersucht.

Sie hat ihn mir genommen.

Ich bleibe nun ehrlos zurück:

Lola und Turiddu lieben sich,

ich weine, ich weine!